

**Crimping tool  
PZ 6/5**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
Klingenbergstraße 16  
D-32758 Detmold  
Germany  
Fon: +49 5231 14-0  
Fax: +49 5231 14-292083  
www.weidmueller.com

**Crimping tools for wire end ferrules, with and without plastic collars**

- Ratchet guarantees precise crimping
- Release option in the event of incorrect operation

**General ordering data**

Type	PZ 6/5
Order No.	<a href="#">9011460000</a>
Version	Crimping tool, Crimping tool for wire-end ferrules, 0.25mm <sup>2</sup> , 6mm <sup>2</sup> , Trapezoidal indentation crimp
GTIN (EAN)	4008190165352
Qty.	1 pc(s).

**Data sheet**

**Crimping tool  
PZ 6/5**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
 Klingenbergstraße 16  
 D-32758 Detmold  
 Germany  
 Fon: +49 5231 14-0  
 Fax: +49 5231 14-292083  
 www.weidmueller.com

**Technical data**

**Dimensions and weights**

Length	200 mm	Weight	423 g
Net weight	541 g		

**Technical data**

Version	Mechanical, without interchangeable inserts
---------	---

**Contact description**

Type of contact	Wire-end ferrules with/without plastic collars	Crimping range, min.	0.25 mm <sup>2</sup>
Crimping range, max.	6 mm <sup>2</sup>		

**Tool data - crimping**

Crimping profile 1, min.	0.25 mm <sup>2</sup>	Crimping type/profile	Trapezoidal indentation crimp
Wire end ferrules cross-section, min.	0.25 mm <sup>2</sup>	Crimping profile 1, max.	0.5 mm <sup>2</sup>
Wire end ferrules cross-section, max.	6 mm <sup>2</sup>	Crimping profile 2, min.	0.75 mm <sup>2</sup>
Crimping profile 2, max.	1.5 mm <sup>2</sup>	Crimping profile 3, min.	2.5 mm <sup>2</sup>

**Classifications**

ETIM 3.0	EC000005	ETIM 4.0	EC000005
ETIM 5.0	EC000005	ETIM 6.0	EC000005
UNSPSC	31-16-31-02	eClass 5.1	27-40-02-01
eClass 6.2	21-04-38-90	eClass 7.1	27-40-02-01
eClass 8.1	27-40-02-01	eClass 9.0	21-04-38-11

**Product information**

Descriptive text ordering data	Additional accessories can be found in Chapter J
Descriptive text accessories	Information and ordering data for wire end ferrules - see chapter J accessories wire end ferrules

**Approvals**

Approvals



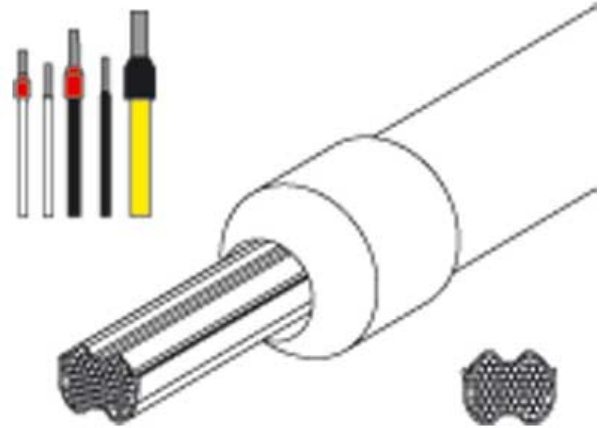
ROHS	Conform
------	---------

**Data sheet**

**Crimping tool  
PZ 6/5**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
Klingenbergstraße 16  
D-32758 Detmold  
Germany  
Fon: +49 5231 14-0  
Fax: +49 5231 14-292083  
[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

**Drawings**



# Adressen weltweit

Let's connect.

- AE Vereinigte Arabische Emirate**  
Weidmüller Middle East FZE  
Warehouse Q3-79  
SAIF-Zone  
P.O. BOX 8591  
Sharjah  
Telefonnummer +971 65572723  
Faxnummer +971 65572724  
wme.info@weidmueller.com
- AO Angola**  
Bitte kontaktieren Sie  
Phambili Interface  
Südafrika
- AR Argentinien**  
CPI SA  
Bauness 2660  
C1431DOF Buenos Aires  
Telefonnummer +54 11 4523 8008  
Faxnummer +54 11 4522 0546  
info@cpi.com.ar  
www.cpi.com.ar
- AT Österreich**  
Weidmüller GmbH  
IZ NOE Süd Straße 2b, Obj  
M 59  
2355 Wiener Neudorf  
Telefonnummer +43 2236 67080  
Faxnummer +43 2236 6708-899  
office.at@weidmueller.com  
www.weidmueller.com
- AU Australia**  
Weidmüller Pty. Ltd.  
PO BOX 6944  
Huntingwood 2148  
Huntingwood Drive 43  
Huntingwood NSW 2148  
Telefonnummer +61 2 9671 9999  
Faxnummer +61 2 9671 9911  
info@weidmuller.com.au  
www.weidmuller.com.au
- AZ Aserbaidtschan**  
Repräsentanz Büro  
Rashad Mahmudov  
Demirchi Tower, 4th floor  
37, Khojali ave.  
AZ 1025 Baku  
Telefonnummer +994 12 488 80 36  
Faxnummer +994 12 488 80 37  
rashad.mahmudov@weidmueller.com
- BA Bosnien und Herzegowina**  
Bitte kontaktieren Sie  
unser Representative Office  
Weidmüller Interface GmbH  
& Co. KG  
Serbien  
oder  
BIG electric d.o.o  
Mladena Stojanovića 117A  
78000 Banja Luka  
Telefonnummer +387 51926277  
Faxnummer +387 51926277  
bigelectric@blic.net  
www.bigelectric.ba
- BE Belgien**  
Weidmüller Benelux B. V.  
Mechelsesteenweg 519 bus  
6 an 7  
1930 Nossegem  
Telefonnummer +32 2 752 40 70  
Faxnummer +32 2 751 36 06  
info@weidmueller.be  
www.weidmueller.be
- BG Bulgarien**  
Weid-Bul EOOD  
Bul. "Kliment Ohridski" 13  
1756 Sofia  
Telefonnummer +359 2 963 2560  
Faxnummer +359 2 963 1098  
sofia@weidbul.com  
www.weidbul.com
- BH Bahrain**  
Khayber Trading Company  
P.O Box 1976  
Manama  
Telefonnummer +973 720747  
Faxnummer +973 720331  
khayber@batelco.com.bh
- BR Brasilien**  
Weidmüller Conexel do Brasil  
Conexões Elétricas Ltda.  
Av. Presidente Juscelino, 642  
- Piraporinha  
Diadema, São Paulo  
09950-370  
Telefonnummer +55 (11) 4366-9600  
Faxnummer +55 (11) 4362-1677  
vendas@weidmueller.com.br  
www.weidmueller.com.br
- BW Botswana**  
Bitte kontaktieren Sie  
Phambili Interface  
Südafrika
- BY Weißrussland**  
TECHNIKON Ltd.  
Lomnického 5/1705  
Nezavisimosti pr. 177-9  
220125 Minsk  
Telefonnummer +375 17 393-11-77  
Faxnummer +375 17 3930080  
wm@technikon.by
- CA Kanada**  
W Interconnections Canada  
Inc.  
10 Spy Court  
Markham Ontario L3R 5H6  
Telefonnummer +1 (905) 475-1507 Ext. 9836  
Faxnummer +1 (905) 475-2798  
support@weidmuller.ca  
www.weidmuller.ca
- CG Kongo**  
Bitte kontaktieren Sie  
Phambili Interface  
Südafrika
- CH Schweiz**  
Weidmüller Schweiz AG  
Rundbuckstraße 2  
8212 Neuhausen am  
Rheinfall SH  
Telefonnummer +41 52 674 07 07  
Faxnummer +41 52 674 07 08  
info@weidmueller.ch  
www.weidmueller.ch
- CL Chile**  
ATS - INTECH  
Maria Luisa Santander 0475  
Santiago  
Providencia 7500859  
Telefonnummer +56 2 341 1271  
Faxnummer +56 2 341 1275  
felipe@atsintech.com  
www.atsintech.com  
CPI CHILE LTDA  
Av. Presidente Frei Montalva  
6001, 47 complejo el cortijo  
Santiago - Conchalí  
Telefonnummer +562 963 8440  
cpi@cpichile.cl  
www.cpchile.cl
- CN China**  
Weidmüller Interface  
(Shanghai) Co. Ltd.  
100 Yutong Road  
25 F. BM Intercontinental  
Business Center  
200070 Shanghai  
Telefonnummer +86 21-22195008  
Faxnummer +86 512-68417505  
customer.hotline@weidmueller.com.cn  
www.cnweidmuller.com
- CO Kolumbien**  
Automatización Avanzada  
S. A.  
Carrera 97 No., 24 c - 23  
Bodega 4  
110911 Bogotá-D.C.  
Telefonnummer +57 (1) 547-8510  
Faxnummer +57 (1) 422-3044  
comercial@automatizacionavanzada.com  
www.automatizacionavanzada.com
- CR Costa Rica**  
ELVATRON S. A.  
la Uruca 400 Norte Banco  
Costa Rica  
San Jose Costa Rica  
Telefonnummer +506 2961-060  
Faxnummer +506 5200-609  
dirk.haase@elvatron.com  
www.elvatron.com
- CZ Tschechische Republik**  
Weidmüller s.r.o.  
Lomnického 5/1705  
140 00 Praha 4  
Telefonnummer +420 244 001 400  
Faxnummer +420 244 001 499  
office@weidmueller.cz  
www.weidmueller.cz
- DE Deutschland**  
Weidmüller GmbH & Co. KG  
Ohmstraße 9  
32758 Detmold  
Postfach 30 54  
32720 Detmold  
Telefonnummer +49 5231 1428-0  
Faxnummer +49 5231 14-292083  
weidmuller@weidmueller.de  
www.weidmueller.de
- DK Dänemark**  
Weidmüller Danmark  
Vallensbækvej 18A  
2605 Brøndby  
Telefonnummer +45 27747800  
kundeservice@weidmuller.dk  
www.weidmuller.dk
- DZ Algerien**  
SARL INTER ELECTRIC  
1a Angles des Rues Okba Ibn  
Nafaa et Hassi Beida  
2300 Annaba  
Telefonnummer  
Faxnummer  
contact@inter-electric.com
- EC Ecuador**  
Elsystec S. A., Electricidad  
Sistemas y Tecnología  
Vasco de Contreras N35-251  
y Manosca  
Quito - Pichincha  
Telefonnummer +593 22456510  
Faxnummer +593 22456755  
Elsystec@uio.satnet.net
- EE Estland**  
Bitte kontaktieren Sie  
unser Representative Office  
Weidmüller Interface GmbH  
& Co. KG  
Lettland  
oder  
Soots Interface OÜ  
Pärnu mnt 142  
11317 Tallinn  
Telefonnummer +372 609 6933  
Faxnummer  
info@sootsinterface.ee  
www.sootsinterface.ee
- EG Ägypten**  
Standard Electric (OMEGA)  
1, Abdelhamid Badawy Street  
Heliopolis  
Cairo  
Telefonnummer +202 21805600  
stdelec@rite.com
- ES Spanien**  
Weidmüller, S. A.  
Narcís Monturiol 11-13, Pol.  
Ind. Sudoeste  
8960 Sant Just  
Desvern - Barcelona  
Telefonnummer +34 934 803 386  
Faxnummer +34 933 718 055  
weidmuller@weidmuller.es  
www.weidmuller.es
- FI Finnland**  
Weidmüller Suomi,  
Weidmüller Aktiebolagetin  
sivuliike  
Koy Plaza Vivace  
Äyritie 8C  
FI 15100 Vantaa  
Telefonnummer +358 20 7351300  
Faxnummer +358 800 114 667  
asiakaspalvelu@weidmuller.fi  
www.weidmuller.fi
- FR Frankreich**  
Weidmüller E. U. R. L.  
12, Chaussée Jules César  
BP 263 Osny  
95523 Cergy-Pontoise Cedex  
Telefonnummer +33 1 34 24 55 00  
Faxnummer +33 1 34 24 55 01  
mail@weidmuller.fr
- GB Großbritannien**  
Weidmüller Ltd.  
Klippon House  
Centurion Court Office Park,  
Meridian East, Meridian  
Business Park  
Leicester  
LE19 1TP  
Telefonnummer +44 116 282 3470  
Faxnummer +44 116 289 3582  
marketing@weidmuller.co.uk  
www.weidmuller.co.uk
- GE Georgien**  
Bitte kontaktieren Sie  
unser Representative Office  
Rashad Mahmudov  
Aserbaidtschan.
- GH Ghana**  
Bitte kontaktieren Sie  
Weidmüller Interface GmbH  
& Co. KG  
Südafrika
- GR Griechenland**  
G.A. Solutions  
Ippokratous 11 Metamorfoisi  
144 52 Athen  
Telefonnummer +30 210 2823233  
Faxnummer +30 210 2823233  
info@weidmuller.gr  
www.weidmuller.gr
- GT Guatemala**  
Prestelectro, Prestegard  
Electro, S.A.  
Avenida Petapa 44-22,  
Zona 12  
Guatemala City  
Telefonnummer +502 2442-3346  
Faxnummer +502 2476-8945  
ventas@prestelectro.com
- HK Hong Kong**  
Weidmüller (Hong Kong)  
Limited Co. Ltd.  
Unit 1617, Metropolis Tower  
No. 10 Metropolis Drive,  
Hunghom, Kowloon  
Telefonnummer +852 3154 8088  
Faxnummer +852 31548099  
Info-hk@weidmueller.com.hk
- HR Kroatien**  
ElektroPARTNER d.o.o.  
Slavonska avenija 24/6  
HR-10000 Zagreb  
Telefonnummer +385 (1) 6184 793  
Faxnummer +385 (1) 6184 795  
elektropartner@zg.t-com.hr  
www.elektropartner.hr
- HU Ungarn**  
Weidmüller Kereskedelmi Kft.  
Budapest  
Gubacsi út 6.  
1097  
Telefonnummer +36 1 382 7700  
Faxnummer +36 1 382 7701  
info@weidmueller.hu  
www.weidmueller.hu
- ID Indonesien**  
PT. Nego Electrindo  
Ruko Mega Grosir Cempaka  
Mas Blok I No. 20 – 22  
Jakarta 10640  
Telefonnummer +62 21 42882255  
Faxnummer +62 21 42882266  
sales@negoelectrindo.co.id
- IE Irland**  
Bitte kontaktieren Sie  
Weidmüller Ltd.  
Großbritannien
- IL Israel**  
A. U. Shay Ltd.  
23/25, Embar Street  
49222 Petach-Tikva  
P.O. Box 1 00 49  
49222 Petach-Tikva  
Telefonnummer +972 3-923-3601  
Faxnummer +972 3-923-4601  
shay@uriel-shay.com  
www.uriel-shay.com  
ATEKA Ltd.  
4, Ha Tavor lane Industrial  
area Segula  
49691 Petach-Tikva  
P.O. Box 4710  
Petach-Tikva  
Telefonnummer +972 73-200-1311  
Faxnummer +972 3-924 4245  
marketing@ateka.co.il  
www.ateka.co.il
- IN Indien**  
Repräsentanz Büro  
Weidmüller Electronics India  
Pvt. Ltd.  
12th Lane North Avenue, Opp  
Joggers Park,  
Kalyani Nagar, Pune  
411 006  
Telefonnummer +91 20-41290090  
wmi.pune@weidmueller.in  
www.weidmueller.com
- IS Island**  
Samey Automation Center  
Lyngas 13  
210 Garoabaer  
Telefonnummer +354 510 5200  
Faxnummer +354 510 5201  
Samey@samey.is  
www.samey.is
- IT Italien**  
Weidmüller S. r.l.  
Via Albert Einstein 4  
20092 Cinisello  
Balsamo Milano  
Telefonnummer +39 02 660681  
Faxnummer +39 02 6124945  
weidmuller@weidmuller.it  
www.weidmuller.it
- JM Jamaika**  
Bitte kontaktieren Sie  
W Interconnections Inc.  
USA
- JO Jordanien**  
Trans Jordan for Electro  
PO Box 33 06 07  
Amman  
Telefonnummer +962 6 533 2020  
Faxnummer +962 6 533 5800  
transjordan@batelco.jo



Alle Weidmüller Adressen sowie Ihren lokalen Ansprechpartner finden Sie im Internet unter: [www.weidmueller.com/countries](http://www.weidmueller.com/countries)

Vertriebsgesellschaft   
 Auslandsvertretung   
 ohne Auslandsvertretung 

Let's connect.

- JP Japan**  
 Nihon Weidmüller Co. Ltd.  
 Sphere Tower Tennoz 2-2-8  
 Higashi-Shinagawa,  
 Shinagawa-ku  
 Tokyo  
 140-0002  
 Telefonnummer +81 3 6711  
 5300  
 Faxnummer +81 3 6711  
 5333  
[weidmullerjapan@weidmuller.co.jp](mailto:weidmullerjapan@weidmuller.co.jp)  
[www.weidmuller.co.jp](http://www.weidmuller.co.jp)
- KE Kenia**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 Phambili Interface  
 Südafrika
- KR Korea**  
 Weidmüller Korea Co. Ltd.  
 9th floor, Wonbang B/D  
 Samseong 2-Dong, Gangnam-  
 Gu  
 Seoul 143-42  
 Telefonnummer +82 2-516-  
 0003  
 Faxnummer +82 2-516-0090  
[info@weidmuller.co.kr](mailto:info@weidmuller.co.kr)  
[www.weidmuller.co.kr](http://www.weidmuller.co.kr)
- KW Kuwait**  
 Kana Controls General Trading  
 & Contracting Co. W. L. L.  
 Al Rai Industrial Area, Plot  
 28-30, St. 31  
 13016 Safat  
 B.P. 25593  
 Telefonnummer +965  
 4741373  
 Faxnummer +965 4741537  
[info@kanacontrols.com](mailto:info@kanacontrols.com)
- KZ Kasachstan**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 OOO Weidmüller  
 Russland
- LB Libanon**  
 Progress Engineering &  
 Trading Enterprises  
 Al Nahr Street  
 Beirut 11-1111  
 Telefonnummer +961 1  
 444 664  
 Faxnummer +961 1 561 880  
[progress@inco.com.lb](mailto:progress@inco.com.lb)
- LT Litauen**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 unser Representative Office  
 Weidmüller Interface GmbH  
 & Co. KG  
 Lettland  
 oder  
 ELEKTROS IRANGA  
 Tinklu g. 29 a  
 LT-5319 Panevezys  
 Telefonnummer +370 (45)  
 582 828  
 Faxnummer  
[info@eliranga.lt](mailto:info@eliranga.lt)
- LU Luxemburg**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 Weidmüller Benelux B. V.  
 Niederlande
- LV Lettland**  
 SIA Abi4  
 Daugavgrivas 31b  
 Riga, LV-1007  
 Telefonnummer +371 674  
 70999  
 Faxnummer +371 676  
 24562  
[abi\\_4@tvnet.lv](mailto:abi_4@tvnet.lv)  
 Repräsentanz Büro  
 Weidmüller Interface GmbH  
 & Co. KG  
 Udens str. 12-118  
 Riga, LV-1007  
 Telefonnummer +371  
 29254766  
 Faxnummer +371 674  
 65637  
[ilgonis.rudaks@weidmueller.com](mailto:ilgonis.rudaks@weidmueller.com)  
[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)
- MA Marokko**  
 Sofimed  
 137, Bd Moulay Ismail Roches  
 Noires  
 20290 Casablanca  
 Telefonnummer  
 Faxnummer  
[contact@sofimedmaroc.com](mailto:contact@sofimedmaroc.com)
- MD Moldawien**  
 BERHORD A & D srl  
 79/1, str. Milescu Spartaru  
 MD-2075 Chisinau  
 Moldova  
 Telefonnummer +373 (22)  
 815002  
 Faxnummer +373 (22)  
 815007  
[atuleanu@berhord.com](mailto:atuleanu@berhord.com)  
[www.ad.berhord.com](http://www.ad.berhord.com)
- ME Montenegro**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 unser Representative Office  
 Weidmüller Interface GmbH  
 & Co. KG  
 Serbien.
- MG Madagaskar**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 Phambili Interface  
 Südafrika
- MK Mazedonien**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 unser Representative Office  
 Weidmüller Interface GmbH  
 & Co. KG  
 Serbien  
 oder  
 ELEKTRO - SMK doool  
 UL. III Makedonska brigada  
 b.b.  
 1000 Skopje  
 Telefonnummer +389  
 22460295  
 Faxnummer  
[Elektro-smk@tekelelab.net.mk](mailto:Elektro-smk@tekelelab.net.mk)
- MT Malta**  
 E. S. S., Electrical Supplies &  
 Services Ltd.  
 San Gwakkin Road  
 Mriehel  
 Telefonnummer +356  
 21255777  
 Faxnummer +356 2 1255999  
[robert.agius@ess.com.mt](mailto:robert.agius@ess.com.mt)
- MU Mauritius**  
 Mubelo Electrical Ltd.  
 Office 26, Gateway building,  
 St. Jean Road  
 Quatre Bornes  
 Mauritius  
 Telefonnummer +230  
 4670989  
 Faxnummer +230 4654051  
[richard.mubelo@orange.mu](mailto:richard.mubelo@orange.mu)
- MW Malawi**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 Phambili Interface  
 Südafrika
- MX Mexiko**  
 W Interconnections S. A.  
 DE C. V.  
 Blvd. Hermanos Serdán 698,  
 Col. San Rafael Oriente  
 72029 Puebla  
 Telefonnummer +52 (222)  
 268 6227  
 Faxnummer +52 (222) 286  
 6242  
[clientes@weidmuller.com.mx](mailto:clientes@weidmuller.com.mx)
- MY Malaysia**  
 Connect Plus Technology  
 Sdn Bhd  
 No. 43, Jalan PJS 11/22,  
 Bandar Sunway  
 46150 Petaling Jaya  
 Selangor Darul Ehsan  
 Telefonnummer +60 3 5633  
 7363  
 Faxnummer +60 3 5633  
 6562  
[paul@cptech.com.my](mailto:paul@cptech.com.my)  
[www.cptech.com.my](http://www.cptech.com.my)
- MZ Mosambik**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 Phambili Interface  
 Südafrika
- NA Namibia**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 Phambili Interface  
 Südafrika
- NG Nigeria**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 Weidmüller Interface GmbH  
 & Co. KG  
 Südafrika
- NL Niederlande**  
 Weidmüller Benelux B. V.  
 Franciscusweg 221  
 1216 SE Hilversum  
 Postfach 1505  
 1200 BM Hilversum  
 Telefonnummer +31 35 626  
 12 61  
 Faxnummer +31 35 623  
 20 44  
[info@weidmuller.nl](mailto:info@weidmuller.nl)  
[www.weidmuller.nl](http://www.weidmuller.nl)
- NO Norwegen**  
 Sivilingeniør J.F. Knudtzen AS  
 Billingstadsletta 97  
 1396 Billingstad  
 PO Box 160  
 1378 Nesbru  
 Telefonnummer +47 66 98  
 33 50  
 Faxnummer +47 66 98 09 55  
[firmapost@fknudtzen.no](mailto:firmapost@fknudtzen.no)  
[www.fknudtzen.no](http://www.fknudtzen.no)
- NZ Neuseeland**  
 Cuthbert S. Steward Ltd.  
 27 Te Puni Street  
 Petone  
 PO Box 38496  
 Wellington Mail Centre 5054  
 Telefonnummer (04) 568  
 6156  
 Faxnummer (09) 489 1752  
[cs@cutbertstewart.co.nz](mailto:cs@cutbertstewart.co.nz)  
 Cuthbert S. Steward Ltd  
 4 Fred Thomas Drive  
 Aon Building, Ground Floor,  
 South Entry  
 Takapuna  
 PO Box 100 338  
 North Shore City 745  
 Telefonnummer (09) 489  
 1751  
 Faxnummer (04) 568 6056  
[cslak@cutbertstewart.co.nz](mailto:cslak@cutbertstewart.co.nz)
- OM Oman**  
 DAN INTERNATIONAL LLC.  
 Ghala St. 111  
 BP 2901  
 Seeb  
 Telefonnummer +968  
 5036 77  
 Faxnummer +968 5037 55  
[ye@danintl.com](mailto:ye@danintl.com)
- PE Peru**  
 IMPEXINCA S.A.C.  
 Calle Ortiz de Zavallos No.  
 105, Urb. San Antonio  
 18  
 Lima, Miraflores  
 Telefonnummer +51 1 447  
 5608  
[info@impexinca.pe](mailto:info@impexinca.pe)  
[www.impexinca.pe](http://www.impexinca.pe)  
 J & W CIA. S. A.  
 Calle 6 Mz. D Lte. 23, Urb.  
 Ind. Grimanesa  
 01  
 Callao  
 Telefonnummer +51 1 572  
 2539  
 Faxnummer +51 1 572 0152  
[contacto@jwcia.com](mailto:contacto@jwcia.com)  
[www.jwcia.com](http://www.jwcia.com)
- PH Philippinen**  
 Enclosure Systems Specialists  
 Inc.  
 2276 Don Chino Roces  
 Avenue Extension  
 Room 103/105 Narra Building  
 1231 Makati City  
 Telefonnummer +63 2 813  
 8580  
 Faxnummer +63 2 813 8596  
[sales\\_encsys@pltdsl.net](mailto:sales_encsys@pltdsl.net)  
[www.enclosuresystemspsh.com](http://www.enclosuresystemspsh.com)
- PK Pakistan**  
 Automation Controls (Pak)  
 Apartment No. 33 C III,  
 Chenab Block, Allama Iqbal  
 Town  
 Lahore  
 Telefonnummer +92 42  
 37809948  
 Faxnummer +92 42  
 37809950  
[nadeem@acpak.com.pk](mailto:nadeem@acpak.com.pk)  
[www.acpak.com.pk](http://www.acpak.com.pk)
- PL Polen**  
 Weidmüller Sp. z o. o.  
 ul. Ogrodowa 58  
 00-876 Warszawa  
 Telefonnummer +48 22 510  
 09 40  
 Faxnummer +48 22 510  
 09 41  
[biuro@weidmuller.com.pl](mailto:biuro@weidmuller.com.pl)  
[www.weidmuller.pl](http://www.weidmuller.pl)
- PR Puerto Rico**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 W Interconnections Inc.  
 USA
- PT Portugal**  
 Weidmüller Sistemas de  
 Interface S. A.  
 Estrada Outeiro Polima, R.  
 Augusto Dias da Silva, Lote  
 B - Esct. 2  
 São Domingos de Rana  
 2785-515 Abóboda  
 Telefonnummer +351 214  
 459 191  
 Faxnummer +351 214  
 455 871  
[weidmuller@weidmuller.pt](mailto:weidmuller@weidmuller.pt)  
[www.weidmuller.pt](http://www.weidmuller.pt)
- PY Paraguay**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 CPI SA  
 Argentinien
- QA Katar**  
 Doha Motors  
 PO Box 145  
 Telefonnummer +974  
 4651441  
 Faxnummer +974 4654579  
[dmtctech@qatar.net.qa](mailto:dmtctech@qatar.net.qa)  
<http://www.dohamotorsgroup.com/td.html>
- RO Rumänien**  
 Repräsentanz Büro  
 Weidmüller Interface GmbH  
 & Co. KG  
 Ionescu Crum Street, No.  
 1, 1st Tower, 1st Floor,  
 Office 4  
 500446 Brasov - Brasov  
 Business Park  
 Telefonnummer +40 (268)  
 446 222  
 Faxnummer +40 (262)  
 205 410  
[claudiu.totea@weidmueller.com](mailto:claudiu.totea@weidmueller.com)  
[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)
- RS Serbien**  
 Repräsentanz Büro  
 Weidmüller Interface GmbH  
 & Co. KG  
 Ustanicka 189, III sprat  
 lokal 7a  
 11050 Beograd  
 Telefonnummer +381  
 112885274  
 Faxnummer +381  
 112885274  
[zoran.rabrenovic@weidmueller.com](mailto:zoran.rabrenovic@weidmueller.com)  
 TeLa Elektrik d.o.o.  
 Ul. Dr Drage Ljočić 6  
 Beograd  
 Telefonnummer +381 11  
 2772 415  
 Faxnummer +381 11 2772  
 850  
[office@tela.rs](mailto:office@tela.rs)  
[www.tela.rs](http://www.tela.rs)
- RU Russland**  
 OOO Weidmüller  
 7/10 Khlebozavodskiy  
 Passage,  
 Moskau  
 115230  
 Telefonnummer +7 (495)  
 771-69-40  
 Faxnummer +7 (495) 771-  
 69-41  
[Info@weidmueller.ru](mailto:Info@weidmueller.ru)  
[www.weidmueller.ru](http://www.weidmueller.ru)
- SA Saudi-Arabien**  
 Al Abdulkarim Holding Co.  
 P.O. Box 4  
 Dammam 31411  
 Telefonnummer +966 3  
 8337110  
 Faxnummer +966 3  
 8829547  
 E-Mail [salehsk@akh.com.sa](mailto:salehsk@akh.com.sa)  
[www.weidmueller.ae](http://www.weidmueller.ae)  
 Saudi Electric Supply  
 Company (SESCO)  
 P.O. Box 32 98  
 Al Khobar 31952  
 Telefonnummer +966 3  
 8829546 Ext. 3030  
 Faxnummer  
[www.sesco-gex.com](mailto:www.sesco-gex.com)  
[www.sesco-gex.com](http://www.sesco-gex.com)
- SE Schweden**  
 Weidmüller AB  
 Axel Danielssons väg 271  
 BOX 31025  
 SE-200 49 Malmö  
 Telefonnummer +46 77-143  
 00 44  
 Faxnummer +46 40-37 48 60  
[info@weidmuller.se](mailto:info@weidmuller.se)  
[www.weidmuller.se](http://www.weidmuller.se)
- SG Singapur**  
 Weidmüller Pte. Ltd.  
 70 Bendemeer Road  
 # 04-03 Luzerne Building  
 Singapore 339940  
 Telefonnummer +65 6841  
 5311  
 Faxnummer +65 6841 5377  
[info@weidmuller.com.sg](mailto:info@weidmuller.com.sg)  
[www.weidmuller.com.sg](http://www.weidmuller.com.sg)
- SI Slowenien**  
 Elektrospoji d. o. o.  
 Stegne 27  
 SI- 1000 Ljubljana  
 Osrednjlesjovska  
 Telefonnummer +386 1 511  
 3810  
 Faxnummer +386 1 511  
 1604  
[info@elektrospoji.si](mailto:info@elektrospoji.si)  
[www.elektrospoji.si](http://www.elektrospoji.si)
- SK Slowakei**  
 ELEKTRIS s.r.o.  
 Elektrárenská 1  
 831 04 Bratislava  
 Telefonnummer +421 2/4920  
 0113  
 Faxnummer +421 2/4920  
 0119  
[bratislava@elektris.sk](mailto:bratislava@elektris.sk)
- SV El Salvador**  
 Prestegard Electro  
 11 Avenida Norte No. 240  
 Edificio Salazar No. 2  
 San Salvador  
 Telefonnummer +503 2271  
 1690  
 Faxnummer +503 2221  
 3851  
[prestegard@navegante.com.sv](mailto:prestegard@navegante.com.sv)
- SY Syrien**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 Weidmüller Middle East FZE  
 Vereinigte Arabische Emirate
- SZ Swasiland**  
 Bitte kontaktieren Sie  
 Phambili Interface  
 Südafrika

# Adressen weltweit

Let's connect.

**TH Thailand**  
Pisanu Engineering Co. Ltd.  
Kwang Dingaeng, Khet  
Dingaeng  
800/2 Soi Trakulsuk, Asoke-  
dindaeng Road  
Dindaeng, Bangkok  
10400  
Telefonnummer +66 2 248  
2896  
Faxnummer +662 105 6301  
ecsales@pisanu.co.th  
www.pisanu.co.th

Repräsentanz Büro  
Weidmüller Pte. Ltd.  
37/F, Sathorn Square Building  
98 North Sathorn Road  
Bangkok, Silom Bangrak  
10500  
Telefonnummer +66 2 105  
6300  
Faxnummer +66 2 642 9220  
info@weidmuller.com.sg

**TN Tunesien**  
Bitte kontaktieren Sie  
Weidmüller E. U. R. L.  
Frankreich

**TR Türkei**  
Weidmüller Elektronik Ticaret  
Ltd. Sirketi  
Kavacik Mah. Orhan Veli Kanik  
Caddesi 9/1  
34810 Beykoz / Istanbul  
Telefonnummer +90 (216)  
537 10 70  
Faxnummer +90 (216) 537  
10 77  
info@weidmuller.com.tr  
www.weidmuller.com.tr

**TW Taiwan**  
Weidmuller (Hong Kong)  
Limited  
No. 3, Lane 89, ChungYang  
N. Rd  
24148 SanChuang City,  
Taipei  
Telefonnummer +886 921  
949 751  
roy.lin@weidmueller.com.hk

**TZ Tansania**  
Bitte kontaktieren Sie  
Phambili Interface  
Südafrika

**UA Ukraine**  
LLC WM UKRAINE  
Levanevskogo str. 6  
Kiev  
3058  
Telefonnummer +38 044  
490 32 48  
Faxnummer  
info@wm-ua.com.ua  
wm-ua.com.ua/  
Repräsentanz Büro  
Weidmueller Interface GmbH  
& Co. KG  
Z, office 303  
7-D, Zdolbunivska str.  
Kiev, 2081  
Telefonnummer (Mobil) +38  
050 440 25 24  
info.ua@weidmueller.com

**US USA**  
W Interconnections Inc.  
821 Southlake Boulevard  
Richmond Virginia 23236  
Telefonnummer +1 (804)  
794-2877  
Faxnummer +1 (804) 379-  
2593  
info@weidmuller.com  
www.weidmuller.com

**UY Uruguay**  
REWO Uruguay S. A.  
AV. Bolivia 2001 Esq  
Rocafuerte  
11300 Carrasco Montevideo  
Telefonnummer +598 2604  
8439  
Faxnummer +598 2604  
8439  
rewo@rewo Uruguay.com.uy

**UZ Usbekistan**  
Bitte kontaktieren Sie  
OOO Weidmüller  
Russland

**VE Venezuela**  
Somerinca C. A.  
Corazon de Jesus - 3ra  
Transversal con calle el  
Carmen- Los Dos Caminos  
Caracas 1070-A  
Telefonnummer +58  
2122352748  
Faxnummer +58  
2122399341  
klocmoeller@cantv.net  
www.somerinca.com

**VN Vietnam**  
AUMI Industrial Equipment &  
Automation Company Limited  
E1, La Thanh Hotel  
218 Doi Can Street  
Lieu Giai Ward, Ba Dinh  
District  
Hanoi City  
Telefonnummer +84 4  
37628601  
Faxnummer +84 4  
6266 1391  
aumi@aumi.com.vn  
www.aumi.com.vn

Repräsentanz Büro  
Weidmüller Pte. Ltd.  
Level 16 Saigon Tower  
Building  
29 Le Duan Street  
District 1  
Ho Chi Minh  
Telefonnummer +848 3520  
7717  
Faxnummer +848 3520  
7604  
info@weidmuller.com.sg

**ZA Südafrika**  
Phambili Interface  
PO Box 193  
1609 Johannesburg, Edenvale  
5 Bundo Road, Sebenza  
1610 Johannesburg  
Telefonnummer +27 (11)  
4521930  
Faxnummer  
info@weidmuller.co.za  
www.weidmuller.co.za

Repräsentanz Büro  
Weidmüller Interface GmbH  
& Co. KG  
210 Amarand  
Avenue, Pegasus Building  
181 Pretoria, waterkloof Glen  
ext 2 -  
Telefonnummer +27 12 003  
2906  
Faxnummer +27 (11)  
4526455  
Jacques.Vosloo@weidmueller.  
com  
www.weidmueller.com

**ZM Sambia**  
Bitte kontaktieren Sie  
Phambili Interface  
Südafrika

**ZW Simbabwe**  
Bitte kontaktieren Sie  
Phambili Interface  
Südafrika